



Veterinary Certificate for Fresh Meat for Transit and/or Storage in the  
European Union – French Version

PAYS:

Certificat vétérinaire vers l'UE

<b>Partie I: Renseignements concernant le lot expédié</b>	I.1. Expéditeur <input type="checkbox"/> Nom		I.2. N° de référence du certificat		I.2.a			
	Adresse		I.3. Autorité centrale compétente					
	Tel.N°		I.4. Autorité locale compétente					
	I.5. Destinataire Nom		I.6. Intéressé au chargement au sein de l'UE Nom					
	Adresse		Adresse					
	Code postal		Code postal					
	Tel.N°		Tel.N°					
	I.7. Pays d'origine	Code ISO	I.8. Région d'origine	Code	I.9. Pays de destination	Code ISO	I.10. Région de destination	Code
	I.11. Lieu d'origine Nom Adresse				I.12. Lieu de destination Entrepôt douanier <input type="checkbox"/> Avitailleur <input type="checkbox"/> Nom Adresse Code postal			
	I.13. Lieu de chargement				I.14. Date du départ			
	I.15. Moyens de transport Avion <input type="checkbox"/> Navire <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>				I.16. PIF d'entrée dans l'UE			
	Identification: Référence documentaire:				I.17.N°(s) CITES			
	I.18. Description marchandise				I.19. Code marchandise (Code SH)		I.20. Quantité	
I.21. Température produit Ambiante <input type="checkbox"/> Réfrigérée <input type="checkbox"/> Congelée <input type="checkbox"/>				I.22. Nombre de conditionnement				
I.23. N° des scellés et n° des conteneurs				I.24. Type de conditionnement				
I.25. Marchandises certifiées aux fins de :  Consommation humaine <input type="checkbox"/>								
I.26. Pour transit par l'UE vers un pays tiers <input type="checkbox"/>				I.27.				
Pays tiers		Code ISO						
I.28. Identification des marchandises  Espèce      Nature de la marchandise      Numéro d'agrément des établissements      Nombre de conditionnement      Poids net (Nom scientifique)      Abattoir/Atelier de découpe/      Atelier de fabrication								

(Signature of Official Veterinarian)



**PAYS**

**Modèle**

**TRANSIT/STOCKAGE**

II.	Renseignements sanitaires	II.a.	Numéro de référence du certificat	de du	II.b.
-----	---------------------------	-------	-----------------------------------	-------	-------

**Partie II: certification**

**II.1 Attestation de santé animale**

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les viandes fraîches décrites ci-dessus:

II.1.1 proviennent d'un pays ou d'une région au départ desquels les importations dans la CE sont autorisées, conformément à l'annexe II, partie I, de la décision 79/542/CEE du Conseil, au moment de l'abattage;

II.1.2 satisfont aux conditions de police sanitaire applicables, énoncées dans l'attestation de santé animale du modèle de certificat [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW]<sup>(1)</sup> figurant à l'annexe II, partie 2, de la décision 79/542/CEE du Conseil; et

II.1.3 proviennent d'animaux qui ont été abattus et transformés le ..... ou entre le ..... et le .....<sup>(2)</sup>.

**Notes**

Le présent certificat concerne le transit et le stockage, conformément à l'article 12, paragraphe 4, ou à l'article 13 de la directive 97/78/CE du Conseil:

- de viandes fraîches, y compris les viandes hachées, (1) de bovins domestiques (comprenant les espèces des genres *Bison* et *Bubalus* ainsi que leurs hybrides) (modèle «BOV»), (2) d'ovins (*Ovis aries*) ou caprins (*Capra hircus*) domestiques (modèle «OVI»), (3) de porcins (*Sus scrofa*) domestiques (modèle «POR»);
- de viandes fraîches, à l'exception des viandes hachées:

(4) de solipèdes domestiques (*Equus caballus*, *Equus asinus* et leurs hybrides) (modèle «EQU»);

- de viandes fraîches, à l'exception des abats et des viandes hachées:

(5) d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre *Artiodactyla* [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bubalus* et *Bison* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Suidae* et *Tayassuidae*] et aux familles *Rhinocerotidae* et *Elephantidae* (modèle «RUF»); (6) d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant à l'ordre *Artiodactyla* [à l'exception des bovins (comprenant les espèces des genres *Bubalus* et *Bison* ainsi que leurs hybrides) *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Suidae* et *Tayassuidae*] et aux familles *Rhinocerotidae* et *Elephantidae* (modèle «RUW»); (7) d'animaux d'élevage d'espèces non domestiques appartenant aux familles *Suidae*, *Tayassuidae* ou *Tapiridae* (modèle «SUF»); (8) d'animaux sauvages d'espèces non domestiques appartenant aux familles *Suidae*, *Tayassuidae* ou *Tapiridae* (modèle «SUW»); (9) de solipèdes sauvages appartenant au sous-genre *Hippotigris* (modèle «EQW»).

On entend par «viandes fraîches» toutes les parties d'animaux propres à la consommation humaine, qu'elles soient fraîches, réfrigérées ou congelées.

**Partie I**

- Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe II, partie 1, de la décision 79/542/CEE du Conseil (dans sa dernière rédaction).
- Case I.11: *Lieu d'origine*: nom et adresse de l'établissement d'expédition.
- Case I.12: indiquer l'adresse (et le numéro d'agrément s'il est connu) de l'entrepôt en zone franche, de l'entrepôt franc, de l'entrepôt douanier ou du fournisseur de navires.
- Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'UE.
- Case I.19: utiliser le code SH approprié: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09 ou 15.02.
- Case I.20: indiquer le poids brut total et le poids net total.
- Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro

(Signature of Official Veterinarian)



II. Renseignements sanitaires	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b.
<p>du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Case I.28: <i>Nature de la marchandise</i>: indiquer «carcasse entière», «demi-carcasse», «quartiers», «découpes» ou «viandes hachées».</li> <li>Case I.28: <i>Type de traitement</i>: Si les viandes sont congelées, indiquer la date de congélation (mm/aa) des découpes/morceaux.</li> </ul> <p><b>Partie II</b></p> <p>(1) Choisir la mention qui convient.</p> <p>(2) Date(s) d'abattage. L'importation de ces viandes n'est pas autorisée lorsqu'elles proviennent d'animaux abattus soit avant la date de l'autorisation d'exportation du territoire mentionné dans les cases I.7 et I.8 vers la Communauté européenne, soit durant une période au cours de laquelle la Communauté européenne a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes en provenance de ce territoire.</p>		
<p>Vétérinaire officiel</p> <p>Nom (en capitales): _____ Titre et qualité: _____</p> <p>Date: _____ Lieu: _____ Signature: _____</p> <p>Cachet: _____</p>		

>>

\_\_\_\_\_  
(Signature of Official Veterinarian)